

**UCHWAŁA NR 0150/XLII/973/10**  
**RADY MIASTA TYCHY**  
**z dnia 29 kwietnia 2010r.**

**w sprawie zmian uchwały budżetowej miasta Tychy na 2010 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 10, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn.zm.), art. 233 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009r. Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.), po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

**Rada Miasta Tychy uchwala:**

**§ 1**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2010r.  
o kwotę 2.302.239,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 572.512.246,- zł,

w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 464.019.066,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 108.493.180,- zł.

**§ 2**

Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r.  
o kwotę 2.302.239,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 679.643.235,- zł,

w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 543.494.120,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 136.149.115,- zł.

**§ 3**

Dokonać zmian załączników do uchwały budżetowej miasta Tychy na 2010r.:

1. Załącznik nr 11 „Limity wydatków na wieloletnie programy i projekty realizowane ze środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych w latach 2010-2012”, zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały,
2. Załącznik nr 10 „Limity wydatków na Wieloletni Program Inwestycyjny w latach 2010-2012”, zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały,
3. Załącznik nr 8 „Plan przychodów i kosztów zakładów budżetowych na 2010r.”, zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały,

4. Załącznik nr 9 „Plan dochodów własnych jednostek budżetowych i wydatków nimi finansowanych w 2010 roku”,  
zgodnie z załącznikiem nr 6 do uchwały.

#### § 4

Dokonać zmiany treści §18 pkt 11 Uchwały Nr 0150/XXXVIII/848/09 Rady Miasta Tychy z dnia 11 grudnia 2009r, w sprawie budżetu miasta Tychy na 2010r. §18 pkt 11 otrzymuje brzmienie:

„11.zaciągania w roku 2010 zobowiązań finansowych związanych z bieżącą działalnością zapewniającą ciągłość funkcjonowania miasta na okres do trzech lat, z zastosowaniem przepisów ustawy o zamówieniach publicznych do kwoty.....**28.055.000,-zł**,

w tym:

- a) na zakup usług przewozowych do kwoty .....18.000.000,-zł,  
b) na zimowe utrzymanie dróg do kwoty .....9.000.000,-zł,  
c) na opracowanie zmian w „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Tychy” do kwoty .....1.055.000,-zł.”

#### § 5

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

#### § 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i dotyczy roku budżetowego 2010.

Przewodniczący  
Rady Miasta Tychy  
/-/ mgr Zygmunt Marczuk

**Załącznik Nr 1**  
**do Uchwały Nr 0150/XLII/973/10**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 29 kwietnia 2010r.**

**DOCHODY**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>400</b>	<b>WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ I WODĘ</b>		<b>100 000,00</b>	-
40001	Dostarczanie ciepła	środki z Agencji Nieruchomości Rolnej na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa sieci ciepłowniczej w Tychach przy ul. Cielmickiej"/WPI/ (dochody majątkowe - dotacje)	100 000,00	-
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>110 000,00</b>	-
60004	Lokalny transport zbiorowy	środki ze sprzedaży biletów za przejazd komunikacją miejską (dochody bieżące)	110 000,00	-
<b>756</b>	<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b>		<b>209 342,00</b>	-
75615	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	środki z PFRON - rekompensata dochodów utraconych z tytułu zwolnień podatkowych - zakłady pracy chronionej - rozliczenie za II półrocze 2009r. (dochody bieżące - dotacje)	209 342,00	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>5 731 833,00</b>	<b>5 510 330,00</b>
80104	Przedszkola	zmiana klasyfikacji dochodów - przeniesienie do rozdziału 80148	-	5 510 330,00
		zmniejszenie z tytułu:		3 000 000,00
		- opłat za przygotowanie posiłków w przedszkolach	-	2 510 330,00
		- odpłatności za zakup środków żywności w przedszkolach	-	2 510 330,00

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	zwiększenie (przeniesienie z rozdziału 80104) z tytułu: - opłat za przygotowanie posiłków w przedszkolach - odpłatności za zakup środków żywności w przedszkolach (dochody bieżące)	5 510 330,00 3 000 000,00 2 510 330,00	- - -
80195	Pozostała działalność		221 503,00	-
921	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	środki z wpłat rodziców i opiekunów na sfinansowanie wyjazdu uczniów szkół podstawowych na "zielone szkoły" (dochody bieżące)	47 703,00	-
		środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na organizację wyjazdu uczniów na "zielone szkoły" (dochody bieżące - dotacje)	173 800,00	-
92195	Pozostała działalność	środki z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży na dofinansowania projektu pn. „Spotkanie z przeszłością, jako dziedzictwo przyszłości” (dochody bieżące - dotacje)	1 245,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>6 152 420</b>	<b>5 510 330</b>
<b>Zadania własne powiatu</b>				
600	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>1 650 595,00</b>	-
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na współfinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Cielmickiej na odcinku pomiędzy ul. Towarową i Przemysławą" - refundacja poniesionych wydatków (dochody majątkowe - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)	1 650 595,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		<b>9 554,00</b>	-
85395	Pozostałe zadania	środki na realizację projektu pn. "Poznaj Urząd od Podszewki - upowszechnienie usług Urzędu Pracy w Tychach" /WPUE/, w tym: - <i>środki z Europejskiego Funduszu Społecznego</i> - <i>środki z budżetu państwa</i>  (dochody bieżące - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)	9 554,00	-
			8 121,00	-
			1 433,00	-
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>1 660 149</b>	-
<b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>7 812 569</b>	<b>5 510 330</b>

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr 0150/XLII/973/10  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 29 kwietnia 2010r.

**WYDATKI**

( w zł )

Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		-	<b>785 000,00</b>
60016	Drogi publiczne gminne	ze środków na zadania inwestycyjne pn.:	-	785 000,00
		- "Budowa układu drogowego w rejonie ulic: Samochodowa, Pasterska, Miodowa, Dworska" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 1.646.300,- zł.	-	625 000,00
		- "Przebudowa ul. Szczygłej" Plan po zmianie wynosi 320.000,- zł,	-	20 000,00
		- "Przebudowa ul. Bażanciej" Plan po zmianie wynosi 948.000,- zł,	-	140 000,00
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		-	<b>370 000,00</b>
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej		-	370 000,00
		ze środków na dotację celową dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na zadania inwestycyjne pn:	-	370 000,00
		- "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy: * al. Niepodległości 100 - 104" Plan dotacji po zmianie 0,-zł	-	370 000,00
		* al. Bielskiej 75 - 79" Plan dotacji po zmianie 0,-zł (wydatki majątkowe)	-	110 000,00
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		-	<b>19 000,00</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		-	19 000,00
		ze środków zaplanowanych na działalność Rady Osiedla "ABC" (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	-	11 500,00
		ze środków zaplanowanych na działalność Rady Osiedla "Karolina" (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	-	2 500,00
		ze środków zaplanowanych na działalność Rady Osiedla "Czułów" (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	-	5 000,00

Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>400</b>	<b>WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ I WODĘ</b>	<b>z przeznaczeniem na:</b>	<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>
40001	Dostarczanie ciepła	zmiana sposobu finansowania zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa sieci ciepłowniczej w Tychach przy ul. Cielmickiej"/WPI/ - środki budżetu gminy - środki Agencji Nieruchomości Rolnych Plan po zmianie 350.000,-zł, w tym: - udział gminy - 250.000,-zł - udział Agencji Nieruchomości Rolnych - 100.000,-zł	100 000,00	100 000,00
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>310 000,00</b>	-
60004	Lokalny transport zbiorowy	zakup usług przewozowych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	110 000,00	-
60016	Drogi publiczne gminne		200 000,00	-
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	zadanie inwestycyjne pn. "Budowa połączenia ul.Żwakowskiej i Stoczniowców z ul.Glinczańską i Borową" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 1.700.760,-zł	<b>1 420 000,00</b>	-
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	dotację celową dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na zadania inwestycyjne pn: (wydatek majątkowy)  - "Podłączenie nieruchomości komunalnych do kanalizacji sanitarnej i deszczowej" Plan dotacji po zmianie wynosi 50.000,- zł  - "Budowa ciągu pieszo jezdni wzdłuż ul. Katowickiej - os. Osada" Plan dotacji po zmianie wynosi 400.000,- zł  - "Przebudowa układu drogowego na os. F - IV etap - chodniki przy ul. Fitelberga 55-61, 7-13, 15-21" Plan dotacji po zmianie wynosi 50.000,-zł  - "Przebudowa układu drogowego wraz z budową parkingów, śmietników, podjazdów przy ul. Biblioteczna 8-18, 20-22" Plan dotacji po zmianie wynosi 572.700,-zł  - "Plac Wolności 1 - projekt adaptacji nieruchomości dla potrzeb Muzeum Miejskiego" Plan dotacji po zmianie wynosi 114.000,-zł	1 420 000,00	-
			1 420 000,00	-
			50 000,00	-
			400 000,00	-
			50 000,00	-
			450 000,00	-
			114 000,00	-

Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		- "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy: * al. Niepodległości 76-78" Plan dotacji po zmianie wynosi 100.000,-zł * ul. Bohaterów Warszawy 5 - 7" Plan dotacji po zmianie wynosi 140.000,-zł * ul. Ejsmonda 9 - 11" Plan dotacji po zmianie wynosi 116.000,-zł	356 000,00 100 000,00 140 000,00 116 000,00	- - - -
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>3 519,00</b>	-
75095	Pozostała działalność	realizację projektu pn. "Dać szansę Tyszanom - Internet dla zagrożonych wykluczeniem cyfrowym"/WPUE/ - udział gminy (wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)	3 519,00	-
<b>757</b>	<b>OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO</b>		<b>19 257,00</b>	-
75704	Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	poręczenie spłaty kredytu dla Tyskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. na budowę mieszkań u zbiegu ulic Grota - Roweckiego - Trzy Stawy. (wydatki bieżące - wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji)	19 257,00	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>340 032,00</b>	-
80101	Szkoły podstawowe		78 215,00	-
		1. wydatki bieżące, w tym: - działalność Szkoły Podstawowej nr 37 przy ul. Konecznego - środki Rady Osiedla "Karolina" (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) - działalność Szkoły Podstawowej nr 22 przy ul. Harcerskiej (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  2. zadania inwestycyjne pn.: - "Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 37 i Przedszkola nr 6 przy ul. Konecznego" - "Adaptacja mieszkania na potrzeby Szkoły Podstawowej nr 9 w Zespole Szkolno - Przedszkolnym nr 1 w Tychach przy ul. Leśnej" Plan po zmianie wynosi 20.000,-zł	33 275,00 500,00 32 775,00 44 940,00 24 940,00 20 000,00	- - - - -



Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
80104	Przedszkola		9 314,00	-
		działalność bieżącą Przedszkola nr 6 przy ul. Konecznego - środki Rady Osiedla "Karolina" (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	1 000,00	-
80110	Gimnazja	zadanie inwestycyjne pn. "Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 37 i Przedszkola nr 6 przy ul. Konecznego"	8 314,00	-
			1 000,00	-
80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	działalność bieżącą Gimnazjum nr 4 przy ul. Konecznego - środki Rady Osiedla "Karolina" (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	1 000,00	-
		wyposażenie stołówki szkolnej w Szkole Podstawowej nr 22 przy ul. Harcerskiej (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	30 000,00	-
80195	Pozostała działalność	pokrycie kosztów pobytu uczniów szkół podstawowych na wyjeździe śródrocznym w tym finansowane z: - wpłat rodziców i opiekunów - 47.703,-zł - dotacji z WFOŚiGW - 173.800,-zł (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	221 503,00	-
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>54 848,00</b>	-
85415	Pomoc materialna dla uczniów	pomoc materialna o charakterze socjalnym dla uczniów (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)	54 848,00	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>65 000,00</b>	-
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	zadanie inwestycyjne pn.: "Oświetlenie ul. Albatrosów" Plan po zmianie wynosi 65.000,-zł	65 000,00	-
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>37 745,00</b>	-
92114	Pozostałe instytucje kultury	dotacje podmiotowe dla Miejskiego Centrum Kultury (wydatki bieżące - dotacje)	16 500,00	-
92195	Pozostała działalność	realizację projektu pn. "Spotkanie z przeszłością, jako dziedzictwo przyszłości" – środki z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	21 245,00	-
		zadanie inwestycyjne pn. "Wykonanie obelisku pamięci ofiar Katynia" Plan po zmianie 20.000,-zł	1 245,00	-
			20 000,00	-

Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		<b>477 500,00</b>	-
92601	Obiekty sportowe		320 000,00	-
		zadania inwestycyjne pn.:	320 000,00	-
		- "Budowa pomostu pływającego na jeziorze Paprocany" Plan po zmianie wynosi 770.000,- zł	240 000,00	-
		- "Zadaszenie trybuny na Stadionie Miejskim przy ul. Edukacji w Tychach" Plan po zmianie wynosi 80.000,-zł	80 000,00	-
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	organizację tyskiego etapu Tour de Pologne 2010 (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	112 500,00	-
92695	Pozostała działalność		45 000,00	-
		zadanie inwestycyjne pn. "Regionalny Obszar Rekreacyjno-Turystyczny - tyskie trasy rowerowe" /WPI/ , z tego:	45 000,00	-
		- środki poza umową z Śląskim Urzędem Marszałkowskim	45 000,00	-
		Plan po zmianie wynosi 2.860.309,- zł, w tym: 1. w ramach umowy z Śląskim Urzędem Marszałkowskim - 2.754.309,- zł, w tym: - udział miasta - 1.756.698,- zł, - udział Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - 997.611,- zł, 2. poza umową - 106.000,- zł		
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>2 827 901</b>	<b>1 274 000</b>
<b>Zadania własne powiatu</b>				
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>400 000,00</b>
80132	Szkoły artystyczne	z zadania inwestycyjnego pn. "Inwestycja w muzykę - przebudowa Zespołu Szkół Muzycznych w Tychach" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 4.493.056,- zł.	-	400 000,00
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		-	<b>11 216,00</b>
85333	Powiatowe urzędy pracy	ze środków na działalność Powiatowego Urzędu Pracy (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	-	11 216,00

Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>z przeznaczeniem na:</b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>540 000,00</b>	-
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	remonty dróg krajowych i powiatowych oraz obiektów inżynierskich (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)	540 000,00	-
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		<b>50 000,00</b>	-
75404	Komendy wojewódzkie Policji	wpłate na Wojewódzki Fundusz Wsparcia Policji dla Komendy Miejskiej Policji w Tychach z przeznaczeniem na rekompensatę pieniężną dla funkcjonariuszy za czas służby przekraczający określoną normę (wydatki bieżące - dotacje)	50 000,00	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>10 000,00</b>	-
80120	Licea ogólnokształcące	zadanie inwestycyjne pn. "Termomodernizacja budynku III Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Elfów" Plan po zmianie 10.000,-zł	10 000,00	-
<b>851</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		<b>550 000,00</b>	-
85111	Szpitaly ogólne	dotacje celowe dla: - SPZOZ Szpital Miejski w Tychach w Likwidacji na zakup aparatu RTG - SPZOZ Wojewódzki Szpital Specjalistyczny Nr 1 w Tychach na zakup aparatu do witrektomii dla Oddziału Okulistycznego (wydatki majątkowe)	550 000,00 350 000,00 200 000,00	- - -
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		<b>9 554,00</b>	-
85395	Pozostałe zadania	realizację projektu pn. "Poznaj Urząd od Podszewki - upowszechnienie usług Urzędu Pracy w Tychach" /WPUE/, w tym: - środki z Europejskiego Funduszu Społecznego - środki z budżetu państwa (wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)	9 554,00 8 121,00 1 433,00	- - -
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>1 159 554</b>	<b>411 216</b>
<b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>3 987 455</b>	<b>1 685 216</b>

**ZMIANY W LIMITACH WYDATKÓW NA WIELOLETNIE PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW, O KTÓRYCH MOWA w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3  
USTAWY O FINANSACH PUBLICZNYCH Z 27 SIERPNI 2009r. W LATACH 2010-2012**

Lp.	Nazwa zadania	Cel projektu (opis)	Jednostka organ. odpowiedzial. za zadanie	Okres realizacji	Wartość ogólna zadania (łącznie nakłady)	Wykonanie do końca 2009r.	Nakłady w latach						Uwagi
							2010 wg. planu	2010 po zmianie	2011 wg. planu	2011 po zmianie	2012 wg. planu	2012 po zmianie	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.	<b>"Poznaj Urząd od Podszewki - upowszechnienie usług Powiatowego Urzędu Pracy"</b> (853, 85395- zad. powiatu)	Projekt zakłada rozpowszechnianie informacji nt. świadczonych usług przez urząd pracy. Celem głównym projektu jest wzrost aktywności zawodowej osób pozostających bez pracy, poszukujących zatrudnienia, oferujących zatrudnienie na lokalnym rynku pracy. Celami szczegółowymi są: rozpoznanie i podniesienie świadomości społecznej w zakresie działalności i oferowanych przez urząd pracy usług i form wsparcia, zwiększenie dostępności do informacji, zastosowanie nowatorskich form i technik przekazu informacji, budowanie pozytywnego wizerunku urzędu oraz przyjaznych relacji na gruncie urząd - klient.	PUP Tychy	2009 - 2010	551 577 42 065 509 512 82 737 6 310 76 427 468 840 35 755 433 085	325 618 42 065 283 553 48 843 6 310 42 533 276 775 35 755 241 020	216 405 0 216 405 32 461 0 32 461 183 944 0 183 944	225 959 0 225 959 33 894 0 33 894 192 065 0 192 065	0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0	
	<b>ogółem z tego wyd. majątkowe wyd. bieżące</b>												
	<b>budżet państwa wyd. majątkowe wyd. bieżące</b>												
	<b>Europejski Fundusz Społeczny (Program Operacyjny Kapitał Ludzki na lata 2007-2013) wyd. majątkowe wyd. bieżące</b>												
2.	<b>„Dać szansę Tyszanom – Internet dla zagrożonych wykluczeniem cyfrowym”</b> (750, 75095 - zad. gminy)	Głównym celem projektu jest zapewnienie dostępu do domowego Internetu mieszkańcom Miasta Tychy zagrożonym wykluczeniem cyfrowym z powodu trudnej sytuacji materialnej lub niepełnosprawności. W ramach projektu przewiduje się: zapewnienie dostępu do Internetu, zakup sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem, dostarczenie, instalacja i serwisowanie komputerów i oprogramowania, przeprowadzenie szkoleń z obsługi komputera i Internetu, pokrycie kosztów operacyjnych i promocyjnych projektu.	Urząd Miasta	2010 - 2012	884 880 884 880 132 732 132 732 752 148 752 148	0 0 0 0 0 0	0 0 0 3 519 3 519 0 0	3 519 3 519 0 99 999 99 999 0 0	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	29 214 29 214 29 214 29 214 0 0	Środki Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego zostaną wprowadzone do budżetu miasta po podpisaniu umowy o dofinansowanie zadania
	<b>ogółem wydatki bieżące</b>												
	<b>budżet miasta wydatki bieżące</b>												
	<b>Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego wydatki bieżące</b>												

**Załącznik Nr 4**  
**do Uchwały Nr 0150/XLII/973/10**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 29 kwietnia 2010r.**

**ZMIANY W LIMITACH WYDATKÓW NA WIELOLETNI PROGRAM INWESTYCYJNY w latach 2010-2012**

Lp.	Nazwa zadania/ klasyfikacja	Rok rozp.	Ogólna wartość zadania	Nakłady poniesione do końca 2009 r.	Nakłady w latach						Dysponent środków finansowych w 2010 r.
		Rok zakoñ.			2010 wg planu	2010 po zmianie	2011 wg planu	2011 po zmianie	2012 wg planu	2012 po zmianie	Uwagi
<b>DROGI</b>											
1.	Budowa układu drogowego w rejonie ulic: Samochodowa, Pasterska, Miodowa, Dworska (600, 60016)										<b>Miejski Zarząd Ulic i Mostów – 1 646 300 zł</b>
	<b>ogółem</b>	2008	<b>1 697 357</b>	<b>51 057</b>	<b>2 271 300</b>	<b>1 646 300</b>	<b>0</b>		<b>0</b>		
	budżet miasta	2010	1 697 357	51 057	2 271 300	1 646 300	0		0		
	<i>w tym wykupy gruntów</i>		549	549	0	0	0		0		
2.	Budowa połączenia ul.Żwakowskiej ul.Stoczniowców z ul.Glinczańską i ul.Borową (600, 60016)										<b>Urząd Miasta - 250 000zł</b> <b>Miejski Zarząd Ulic i Mostów – 1 450 760 zł</b>
	<b>ogółem</b>	2008	<b>4 739 090</b>	<b>3 038 330</b>	<b>1 500 760</b>	<b>1 700 760</b>	<b>0</b>		<b>0</b>		
	budżet miasta	2010	4 739 090	3 038 330	1 500 760	1 700 760	0		0		
	<i>w tym wykupy gruntów</i>		200 000	0	200 000	200 000	0		0		

Lp.	Nazwa zadania/ klasyfikacja	Rok rozp. Rok zakoñ.	Ogólna wartość zadania	Nakłady poniesione do końca 2009 r.	Nakłady w latach						Dysponent środków finansowych w 2010 r.
					2010 wg planu	2010 po zmianie	2011 wg planu	2011 po zmianie	2012 wg planu	2012 po zmianie	Uwagi
<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>											
1.	Inwestycja w muzykę – przebudowa Zespołu Szkół Muzycznych w Tychach (801, 80132)										Urząd Miasta – 4 493 056 zł
	<b>ogółem</b>	2007	<b>4 722 553</b>	<b>229 497</b>	<b>4 893 056</b>	<b>4 493 056</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	budżet miasta	2010	4 722 553	229 497	4 893 056	4 493 056	0	0	0	0	
<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>											
1.	Regionalny Obszar Rekreacyjno – Turystyczny – tyskie trasy rowerowe (926, 92695)										Urząd Miasta – 48 001 zł Miejski Zarząd Ulic i Mostów - 2 812 308 zł
	<b>ogółem</b>	2007	<b>3 108 949</b>	<b>248 640</b>	<b>2 815 309</b>	<b>2 860 309</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	budżet miasta	2010	2 109 197	246 499	1 817 698	1 862 698	0	0	0	0	
	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego		999 752	2 141	997 611	997 611	0	0	0	0	
	a) w ramach umowy o dofinansowanie		2 760 222	5 913	2 754 309	2 754 309	0	0	0	0	
	w tym:										
	udział miasta		1 760 470	3 772	1 756 698	1 756 698	0	0	0	0	
	udział Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego		999 752	2 141	997 611	997 611	0	0	0	0	
	b) poza umową (środki miasta)		348 727	242 727	61 000	106 000	0	0	0	0	
<b>INNE</b>											
1.	Przebudowa sieci ciepłowniczej w Tychach przy ul.Cielmickiej (400, 40001)										Urząd Miasta – 350 000 zł
	<b>ogółem</b>	2009	<b>350 000</b>	<b>0</b>	<b>350 000</b>	<b>350 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	budżet miasta	2010	250 000	0	350 000	250 000	0	0	0	0	
	środki Agencji Nieruchomości Rolnych		100 000	0	0	100 000	0	0	0	0	

Lp.	Nazwa zadania/ klasyfikacja	Rok rozp. Rok zakoñ.	Ogólna wartość zadania	Nakłady poniesione do końca 2009 r.	Nakłady w latach						Dysponent środków finansowych w 2010 r.	
					2010 wg planu	2010 po zmianie	2011 wg planu	2011 po zmianie	2012 wg planu	2012 po zmianie	Uwagi	
2.	Przebudowa systemu ciepłowniczego osiedla A w Tychach wraz z likwidacją indywidualnych systemów wytwarzania ciepła na podgrzewanie wody (700, 70001)											<b>Dotacja dla MZBM</b>
	<b>ogółem</b>	2010	<b>3 500 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>500 000</b>	<b>0</b>	<b>3 000 000</b>		
	budżet miasta	2012	3 500 000	0	0	0	0	500 000	0	3 000 000		

**Załącznik nr 5**  
**do Uchwały Nr 0150/XLII/973/10**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 29 kwietnia 2010r.**

**ZMIANY PLANU PRZYCHODÓW I KOSZTÓW ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH NA 2010r.**

/w zł/

Dz.	Rozdz.	Wyszczególnienie	Stan środków obrotowych na początek roku	PRZYCHODY			KOSZTY		Inne zmniejszenia	Stan środków obrotowych na koniec roku
				Ogółem	w tym dotacja z budżetu na działalność:		Ogółem	w tym: wpłata do budżetu		
					bieżąca	inwestycyjną				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
700	70001	Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych - po zmianie	622 919	71 235 142	-	9 294 250	70 706 158	-	350 000	801 903
		I. Zwiększenie dotacji inwestycyjnej na realizację zadań inwestycyjnych w tym:		1 050 000		1 050 000				
		a) zmniejszenie planu wydatków na zadania inwestycyjne pn.:		-370 000		-370 000				
		- "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy:								
		* al. Niepodległości 100 - 104"		-260 000		-260 000				
		Plan po zmianie 0,-zł								
		* al. Bielskiej 75 - 79"		-110 000		-110 000				
		Plan po zmianie 0,-zł								
		b) zwiększenie planu wydatków na zadania inwestycyjne pn. :		1 420 000		1 420 000				
		- "Podłączenie nieruchomości komunalnych do kanalizacji sanitarnej i deszczowej"		50 000		50 000				
		Plan po zmianie wynosi 50.000,- zł								
		- "Budowa ciągu pieszo jezdni wzdłuż ul. Katowickiej - os. Osada"		400 000		400 000				
		Plan po zmianie wynosi 400.000,- zł								
		- "Przebudowa układu drogowego na os. F - chodniki przy ul. Fitelberga 55-61, 7-13, 15-21"		50 000		50 000				
		Plan po zmianie wynosi 50.000,-zł								



Dz.	Rozdz.	Wyszczególnienie	Stan środków obrotowych na początek roku	PRZYCHODY			KOSZTY		Inne zmniejszenia	Stan środków obrotowych na koniec roku
				Ogółem	w tym dotacja z budżetu na działalność:		Ogółem	w tym: wpłata do budżetu		
					bieżącą	inwestycyjną				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		- "Przebudowa układu drogowego wraz z budową parkingów, śmietników, podjazdów przy ul. Biblioteczna 8-18, 20-22" Plan po zmianie wynosi 572.700,-zł		450 000		450 000				
		- "Plac Wolności 1 - projekt adaptacji nieruchomości dla potrzeb Muzeum Miejskiego" Plan po zmianie wynosi 114.000,-zł		114 000		114 000				
		- "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy: * al. Niepodległości 76-78" Plan po zmianie wynosi 100.000,-zł		100 000		100 000				
		* ul. Bohaterów Warszawy 5 - 7" Plan po zmianie wynosi 140.000,-zł		140 000		140 000				
		* ul. Ejsmonda 9 - 11" Plan po zmianie wynosi 116.000,-zł		116 000		116 000				
		II. Zwiększenie planu wydatków inwestycyjnych finansowanych z środków z dotacji z budżetu miasta, o których mowa w pkt. I a i b Plan po zmianie 9.294.250,-zł					1 050 000			

**Załącznik nr 6**  
do Uchwały Nr 0150/XLII/973/10  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 29 kwietnia 2010r.

**Zmiany planów finansowych rachunków dochodów własnych jednostek budżetowych gminy na  
2010 rok**

Nazwa jednostki	Dział	Rozdział	Dochody			Wydatki			
			Ogółem	w tym		Ogółem	w tym		
				z darowizn i spadków	z uchwały Rady Miasta		bieżące	w tym wynagrodzenia bezosobowe (§ 4170) + pochodne (§ 4110 i 4120)	inwestycje
			zwiększenia			zwiększenia			
Szkoła Podstawowa nr 17	801	80101	214	214		214	214		
Zespół Szkół Sportowych	801	80101	49	49		49	49		
Gimnazjum nr 4	801	80110	1 000	1 000		1 000	1 000		
Gimnazjum nr 5	801	80110	600	600		600	600		
II Liceum Ogólnokształcące	801	80120	2 250	2 250		2 250	2 250		